

NOTICE DE MONTAGE

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

MONTAGEANLEITUNG

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

UPUTE ZA MONTAZU

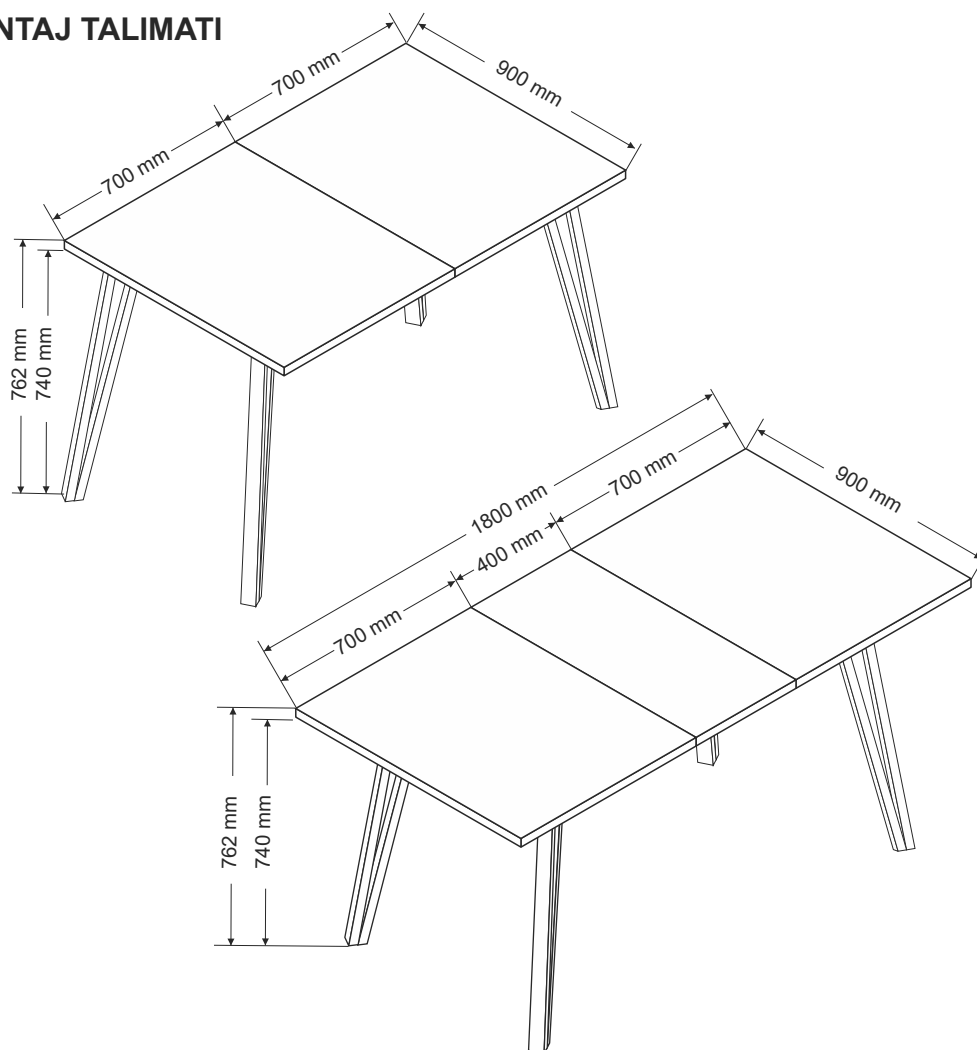
MONTAJ TALIMATI

17698

**MESA EXTENSIBLE**  
**"AMALIA"**  
**140/180**

**ME**  
**marckeric**

Enlace de Verola s/n.  
46430. Sollana.  
Valencia. Espagne.



EAN CODE 8435178332226

**AVANT DE COMMENCER, SE  
REPORTER AUX CONSEILS  
DE MONTAGE EN ANNEXE**

**BEFORE STARTING, REFER  
TO THE ASSEMBLING ADVICE  
IN ANNEX**

**VOR DER MONTAGE  
BEILIEGENDE ANWEISUNGEN  
BEFOLGEN**

**PRIMA DI COMINCIARE  
LEGGETE LE ISTRUZIONI DI  
MONTAGGIO**

**ANTES DE COMENÇAR, ADIAR  
SE AOS CONSELHOS DE  
MONTAGEM EM ANEXO**

**ANTES DE EMPEZAR,  
CONSULTE LOS CONSEJOS  
PARA EL MONTAJE**

**PRIJE POČETKA MONTAŽE  
MOLIMO PAŽLJIVO  
PROČITAJTE UPUTE ZA  
MONTAŽU**

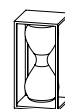
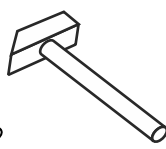
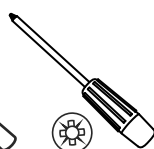
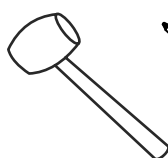
**BASLAMADAN ÖNCE,  
EKTEKİ MONTAJ TALIMATLARINI  
İNCELEYİNİZ**

**A monter soi-même**

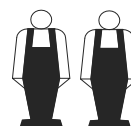
| Caja<br>Colis | Tamaño de la caja<br>Dimensions colis | Peso bruto<br>Poids brut | Peso neto<br>Poids net |
|---------------|---------------------------------------|--------------------------|------------------------|
| 1/2           | 980 x 740 x 77 mm.                    | 25,4 Kg                  | 24,9 Kg                |
| 2/2           | 1290 x 845 x 80 mm.                   | 17,7 Kg                  | 16,6 Kg                |

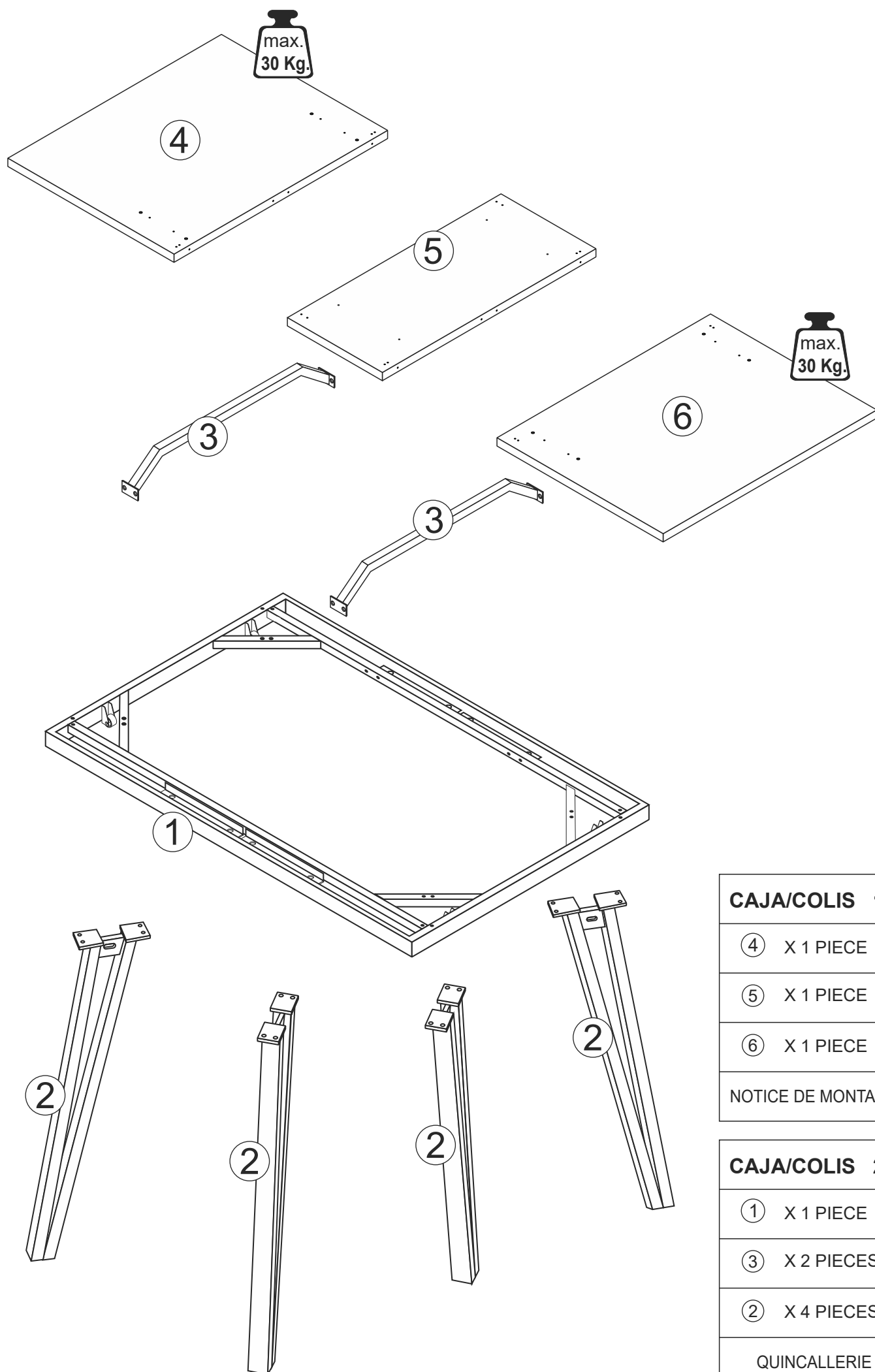
important – à conserver pour référence ultérieure – lire attentivement

**ATTENTION: NE PAS UTILISER SI UNE PARTIE EST CASSÉE, ENDOMMAGÉE OU MANQUANTE**



35 min.





# **CAJA/COLIS 1/2**

④ X 1 PIECE

⑤ X 1 PIECE

⑥ X 1 PIECE

NOTICE DE MONTAGE

# **CAJA/COLIS 2/2**

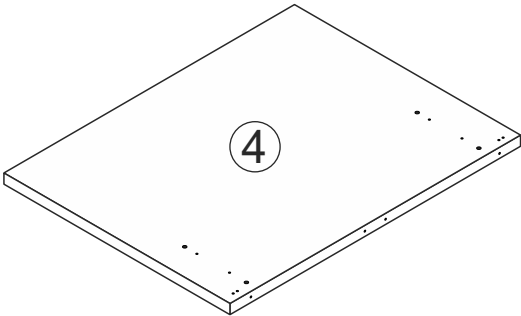
① X 1 PIECE

③ X 2 PIECES

② X 4 PIECES

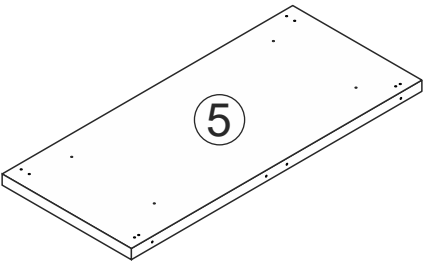
QUINCALLERIE

LISTADO DE PIEZAS - COMPOSANT - PARTS LIST



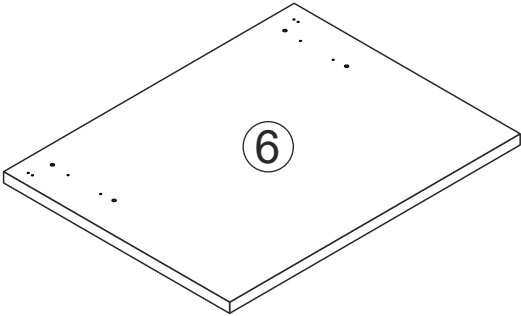
④ x1Pc

700 x 900 x 22 mm.



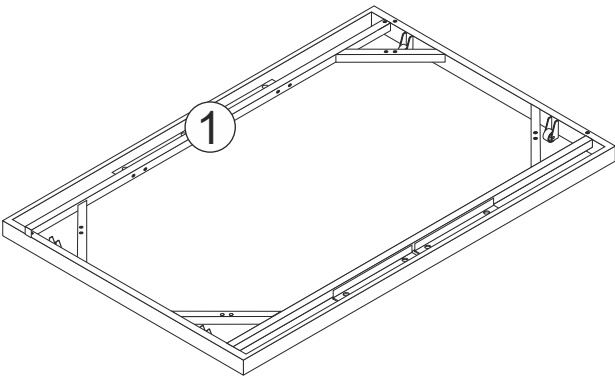
⑤ x1Pc

400 x 900 x 22 mm.



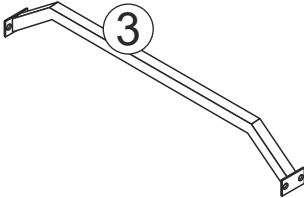
⑥ x1Pc

700 x 900 x 22 mm.



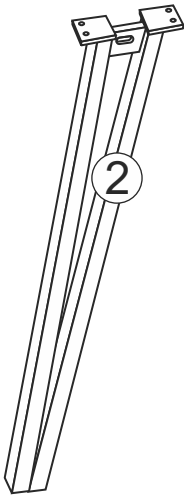
① x1Pc

ESTRUCTURA



③ x2Pc

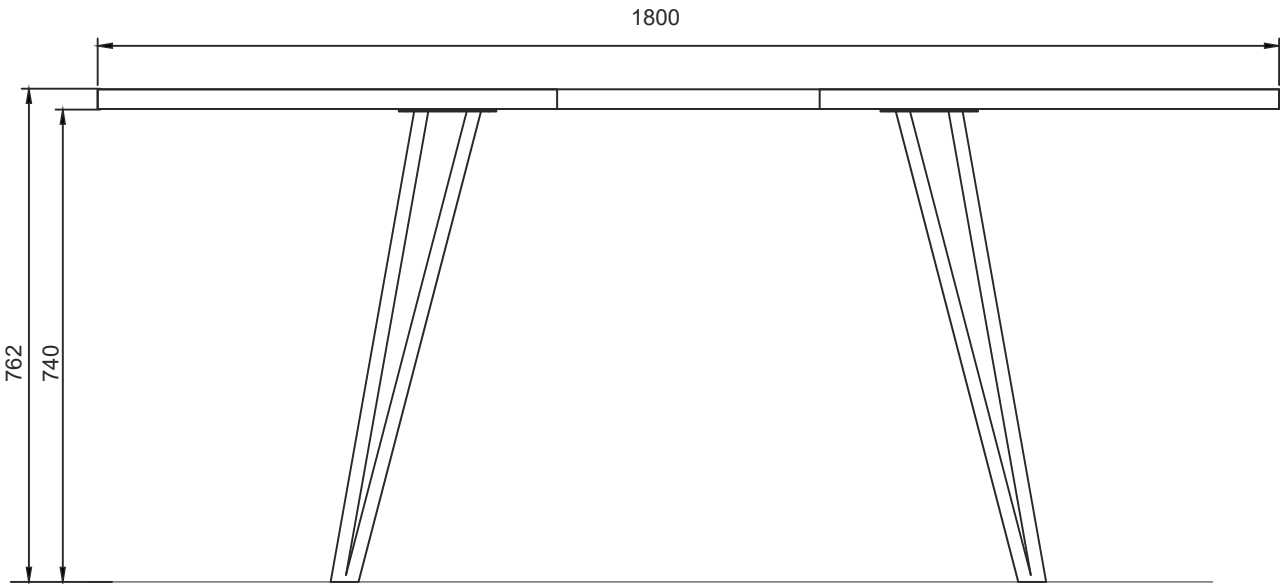
REFUERZO



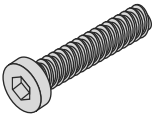
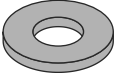
② x4Pc

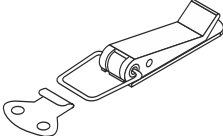
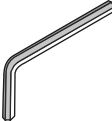
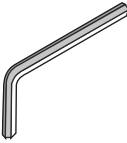
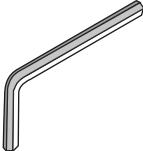
PATAS

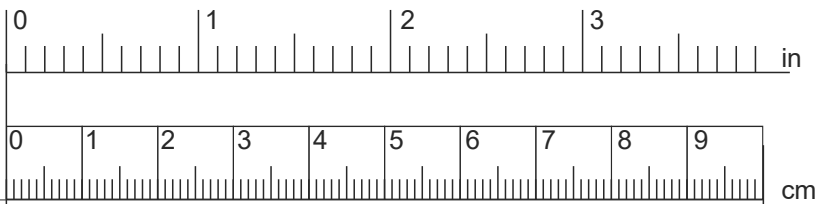
VISTA FRONTAL / VUE DE FACE

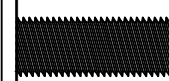
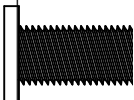
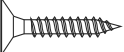


HERRAJES - QUINCALLERIE - HARDWARE

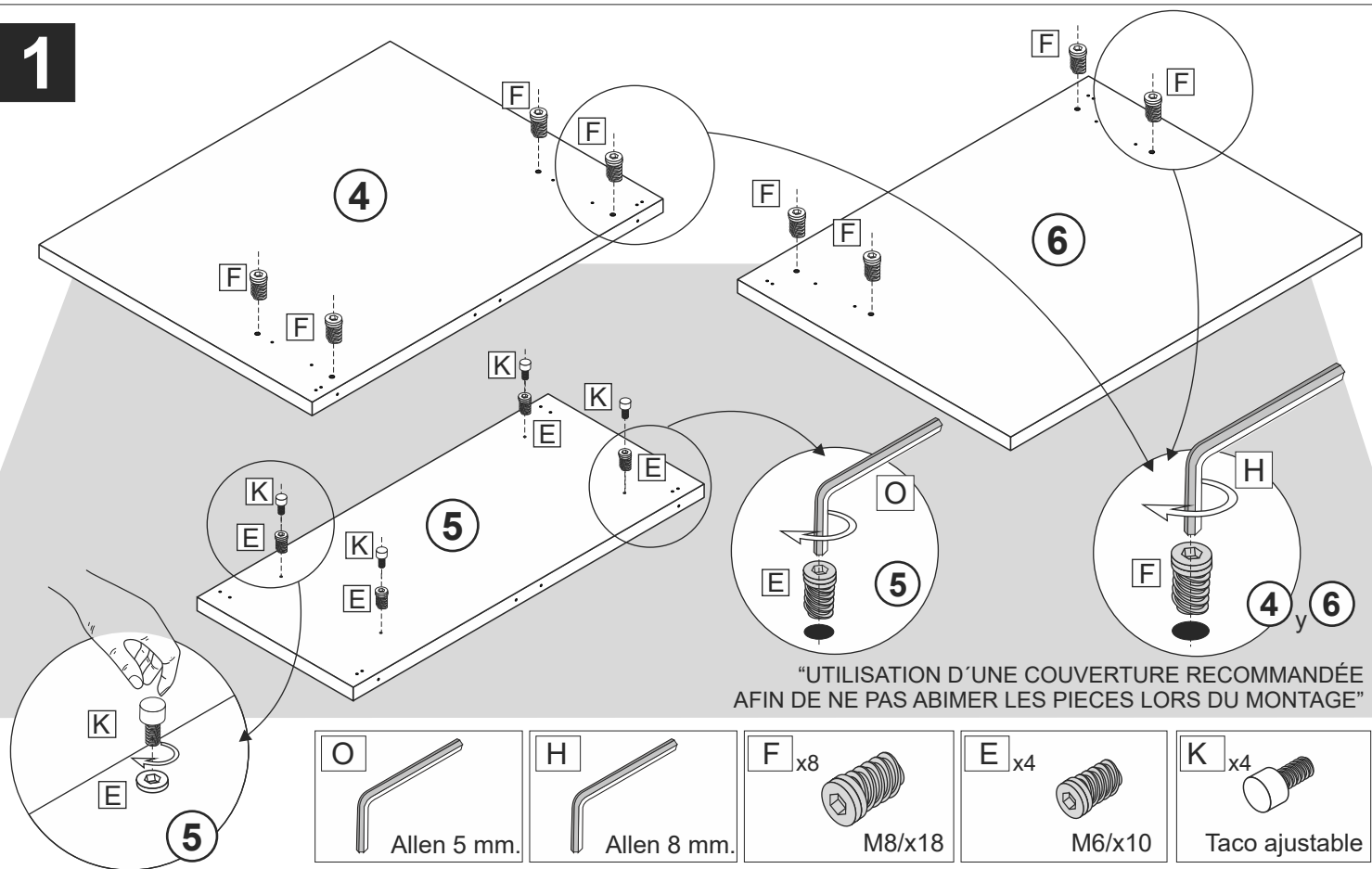
| Nº | HERRAJES                                                                            | Cant. | REF.                      |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------------------------|
| L  |    | 8     | M8x20                     |
| A  |    | 24    | M6x15                     |
| B  |    | 24    | Arandela                  |
| M  |    | 8     | Arandela                  |
| E  |    | 4     | M6/10                     |
| F  |    | 8     | M8/18                     |
| I  |   | 8     | Macho<br>Unión encimeras  |
| I  |  | 8     | Hembra<br>Unión encimeras |
| D  |  | 4     | Taco suelo                |

| Nº | HERRAJES                                                                             | Cant. | REF.                   |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------|-------|------------------------|
| K  |    | 4     | Taco<br>ajustable      |
| N  |    | 24    | M4x16                  |
| J  |    | 4     | Sujección<br>encimeras |
| C  |    | 1     | Allen 4 mm<br>Tornillo |
| O  |    | 1     | Allen 5 mm<br>Tornillo |
| G  |   | 1     | Allen 6 mm.<br>Tuerca  |
| H  |  | 1     | Allen 8 mm.<br>Tuerca  |

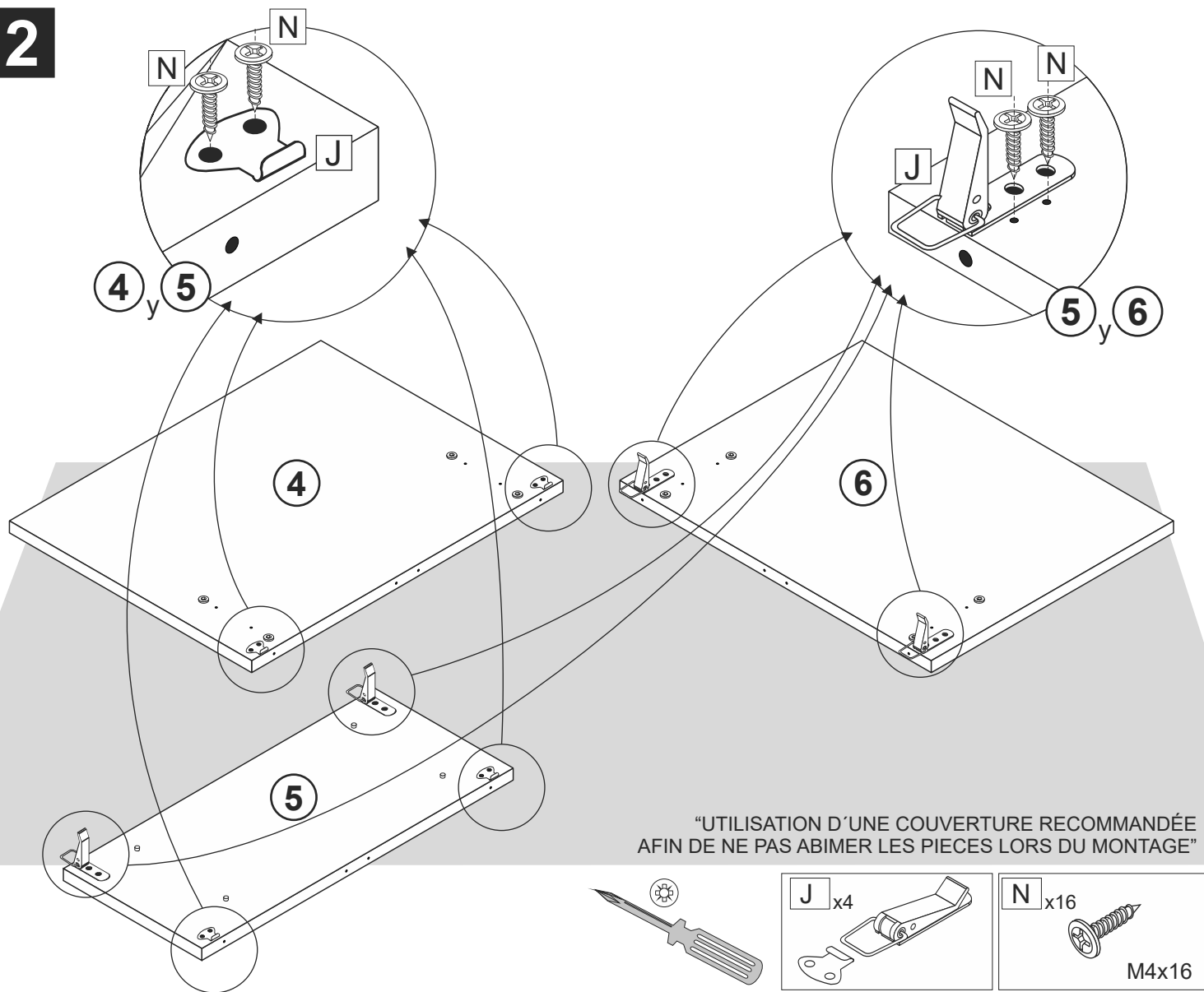


|   |                                                                                     |       |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| L |  | M8x20 |
| A |  | M6x15 |
| E |  | M6x10 |
| F |  | M8x18 |
| N |  | M4x16 |

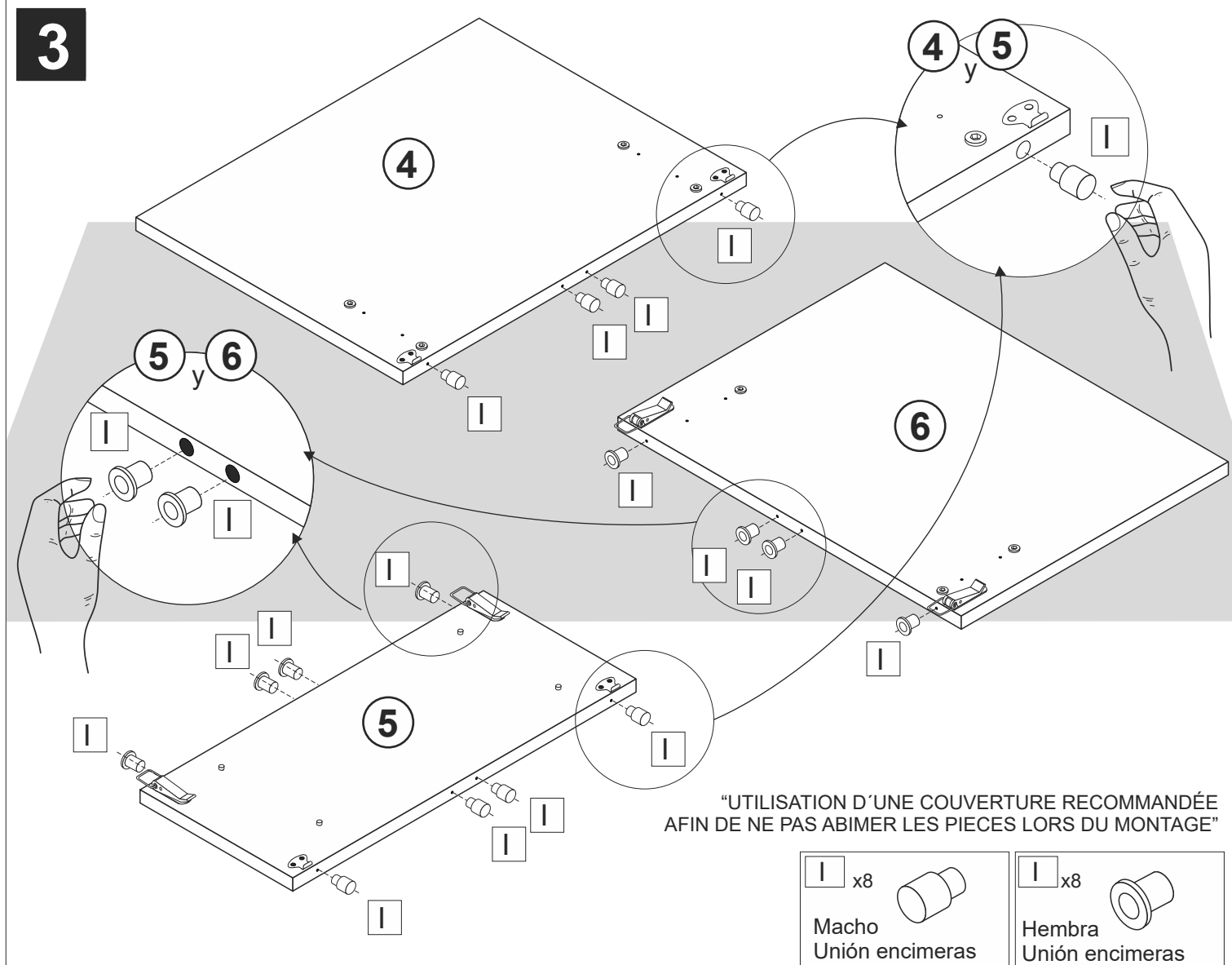
# 1



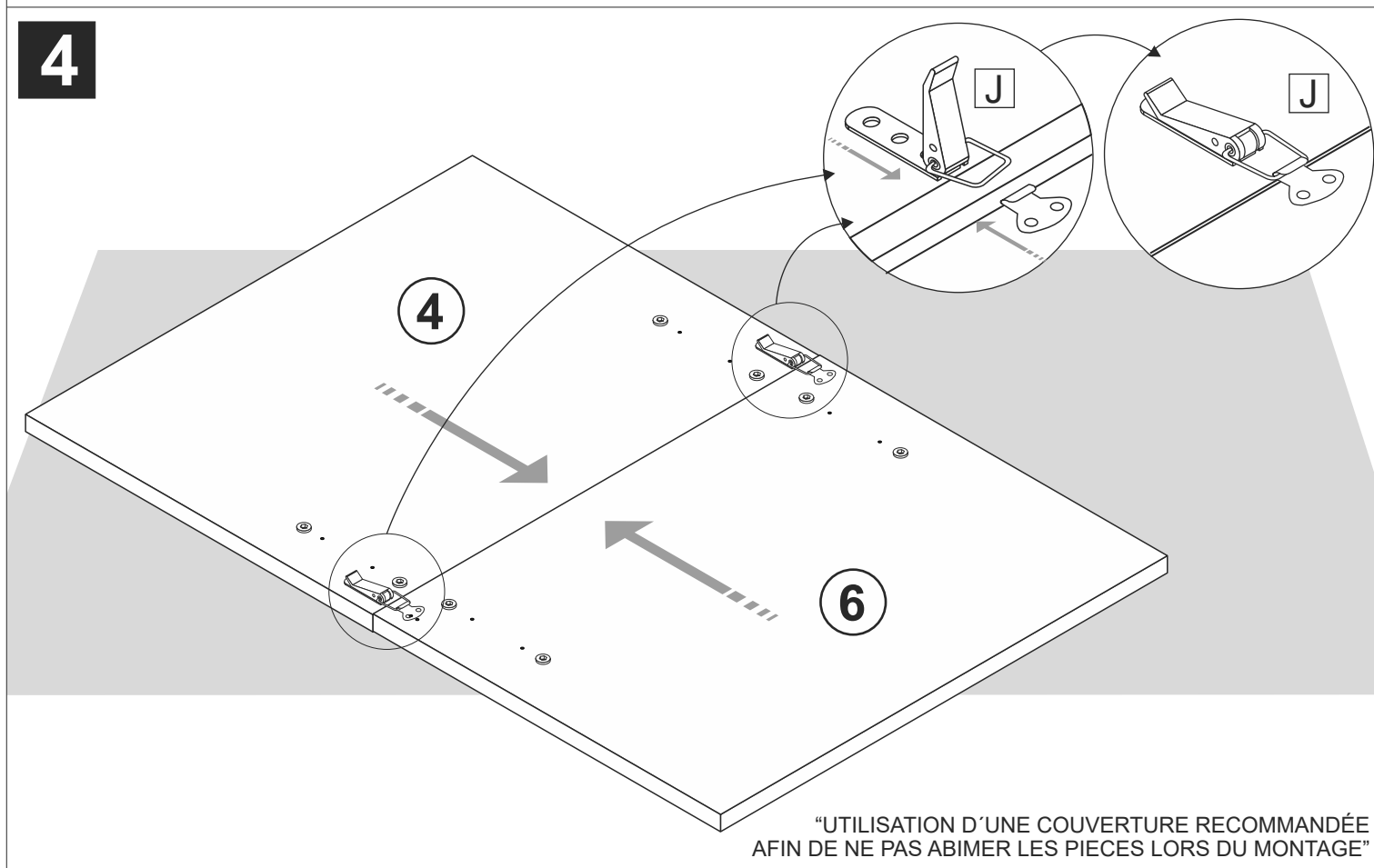
# 2



# 3

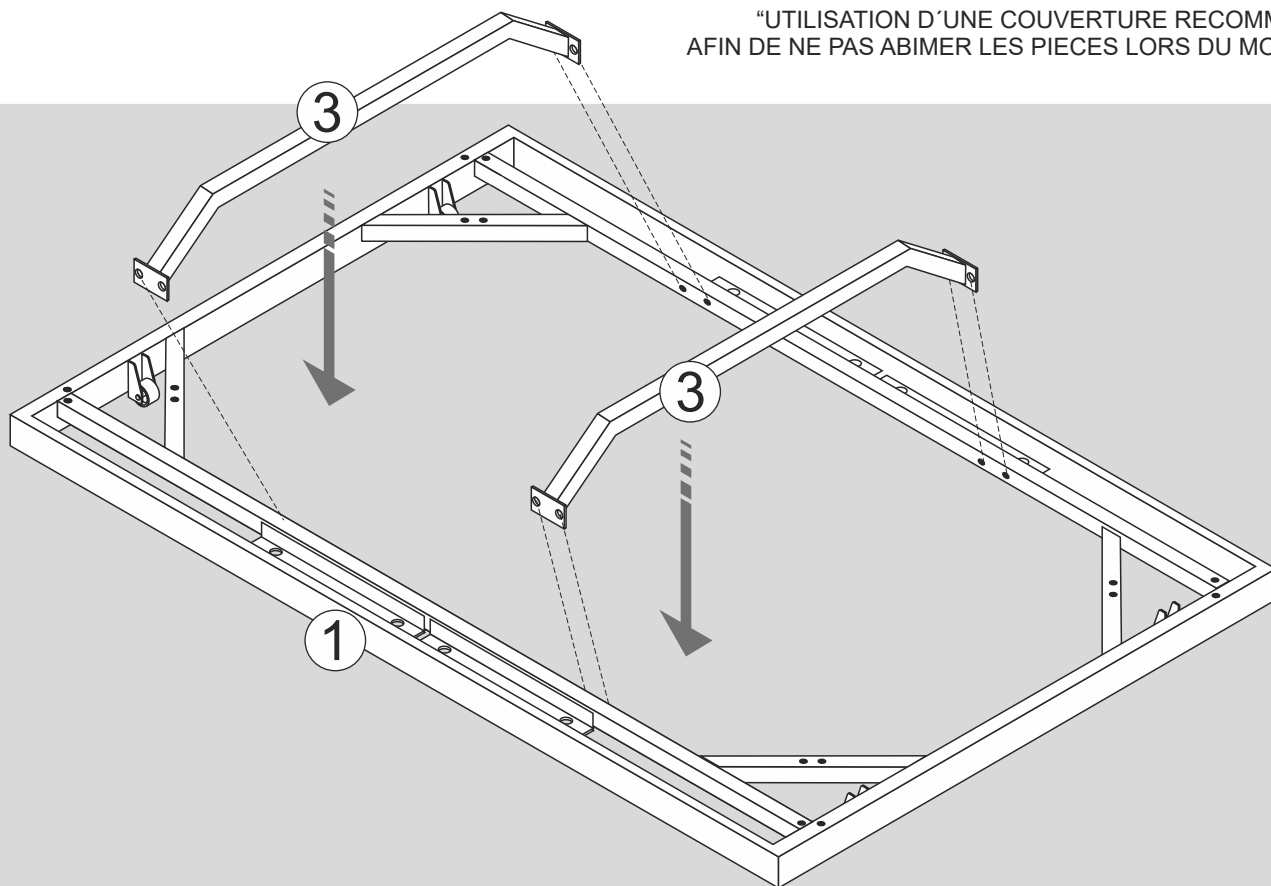


# 4

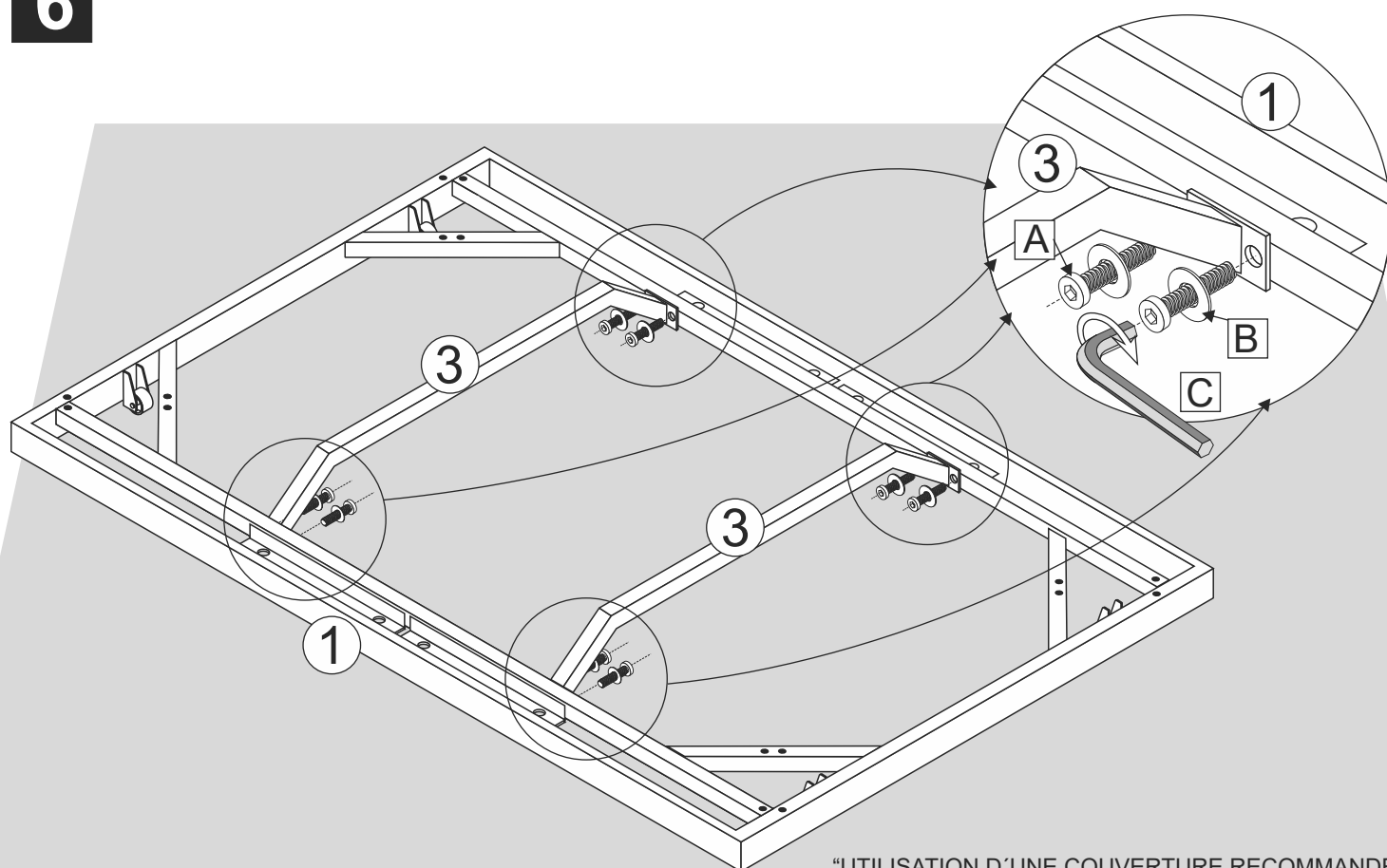


5

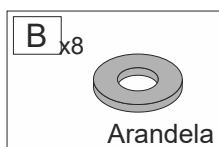
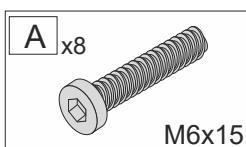
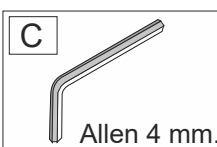
“UTILISATION D’UNE COUVERTURE RECOMMANDÉE  
AFIN DE NE PAS ABIMER LES PIÈCES LORS DU MONTAGE”



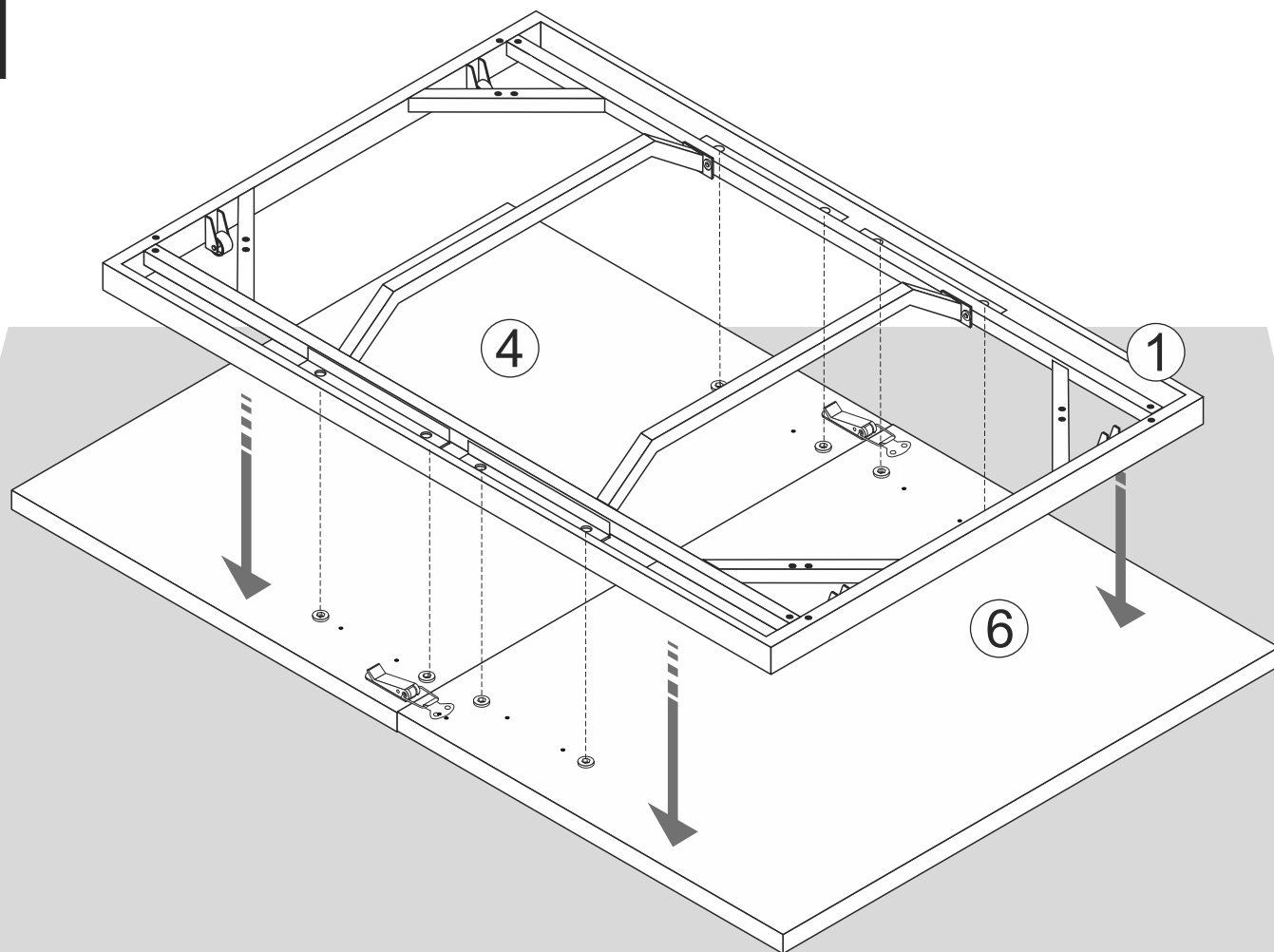
6



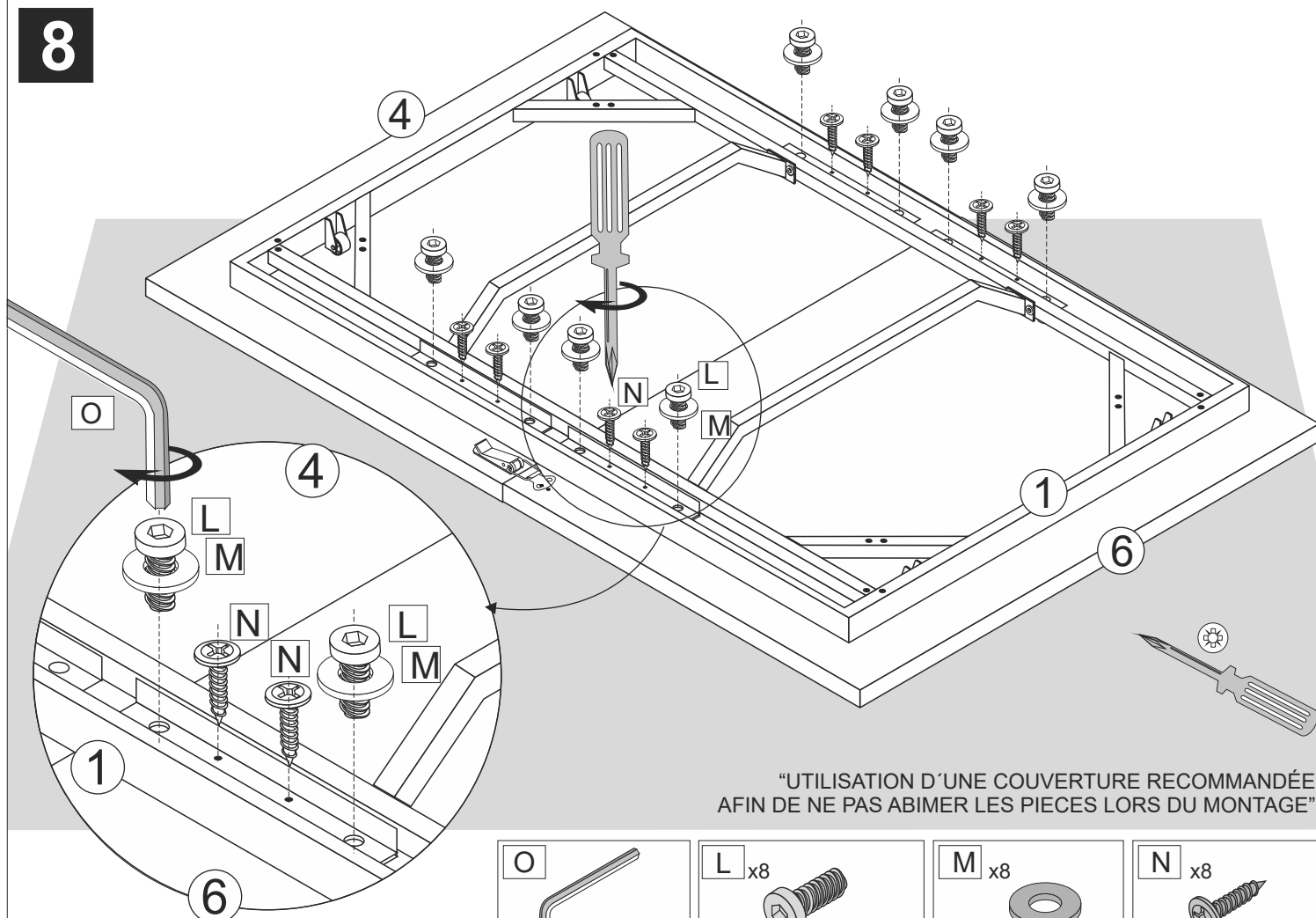
“UTILISATION D’UNE COUVERTURE RECOMMANDÉE  
AFIN DE NE PAS ABIMER LES PIÈCES LORS DU MONTAGE”



7



8



“UTILISATION D’UNE COUVERTURE RECOMMANDÉE  
AFIN DE NE PAS ABIMER LES PIÈCES LORS DU MONTAGE”

O



Allen 5 mm.

L x8



M8x20

M x8



Arandela

N x8

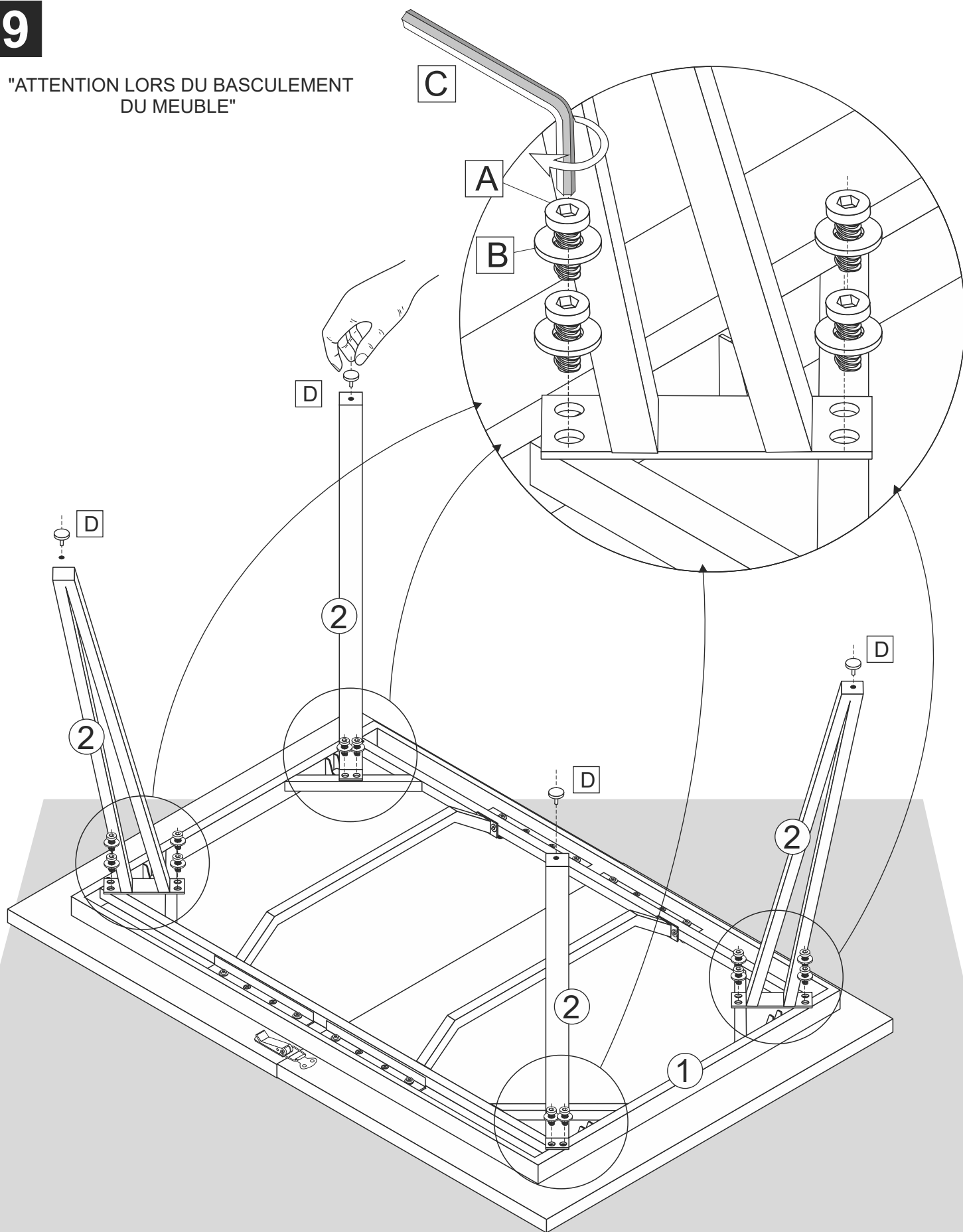


M4x16

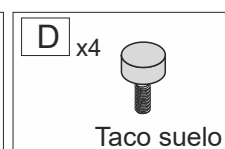
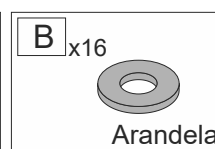
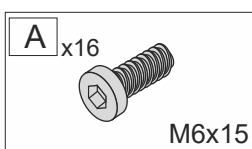
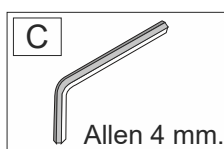


9

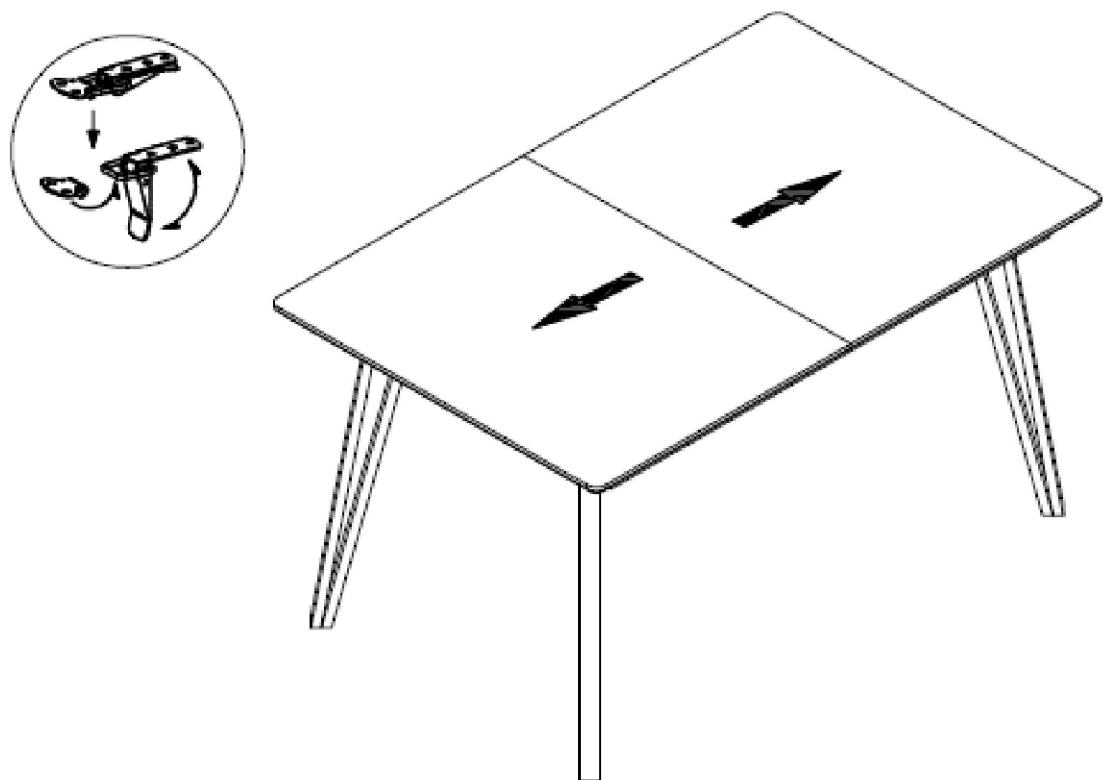
"ATTENTION LORS DU BASCULEMENT  
DU MEUBLE"



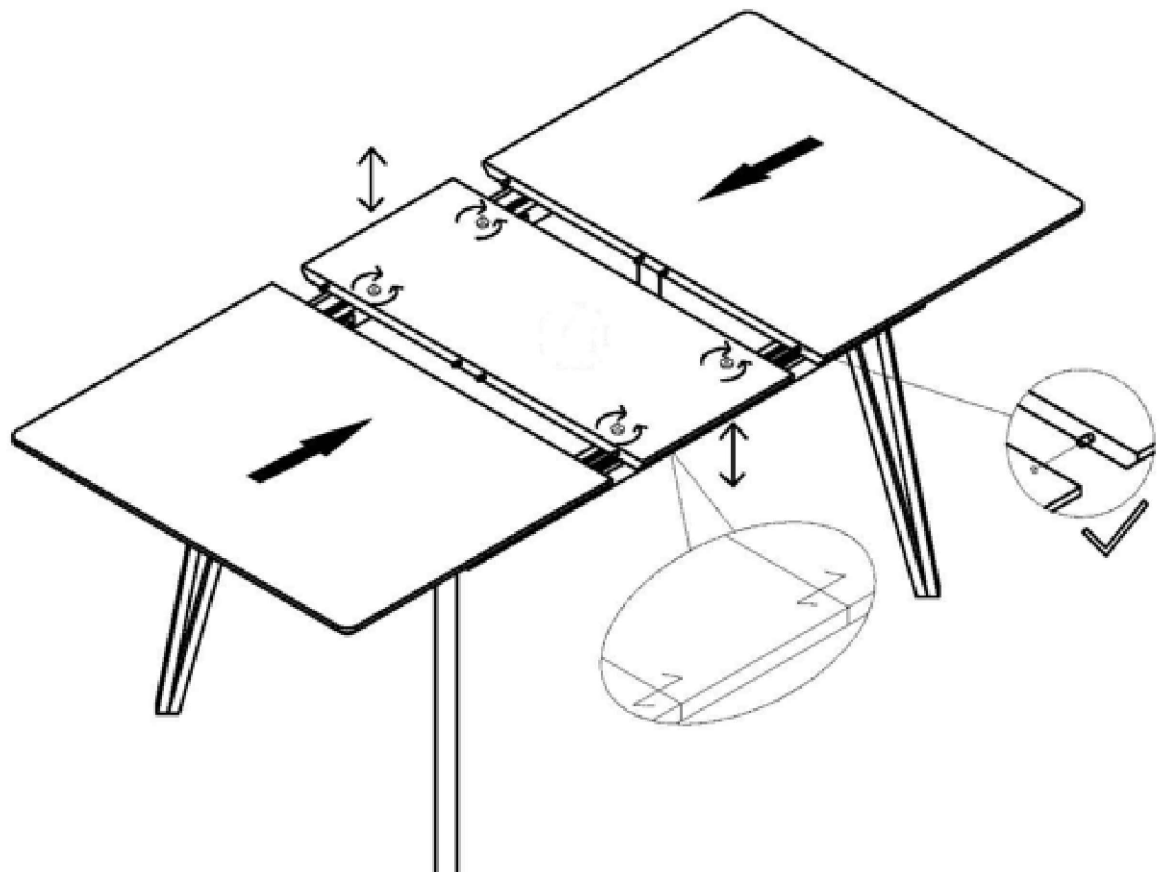
"UTILISATION D'UNE COUVERTURE RECOMMANDÉE  
AFIN DE NE PAS ABIMER LES PIÈCES LORS DU MONTAGE"



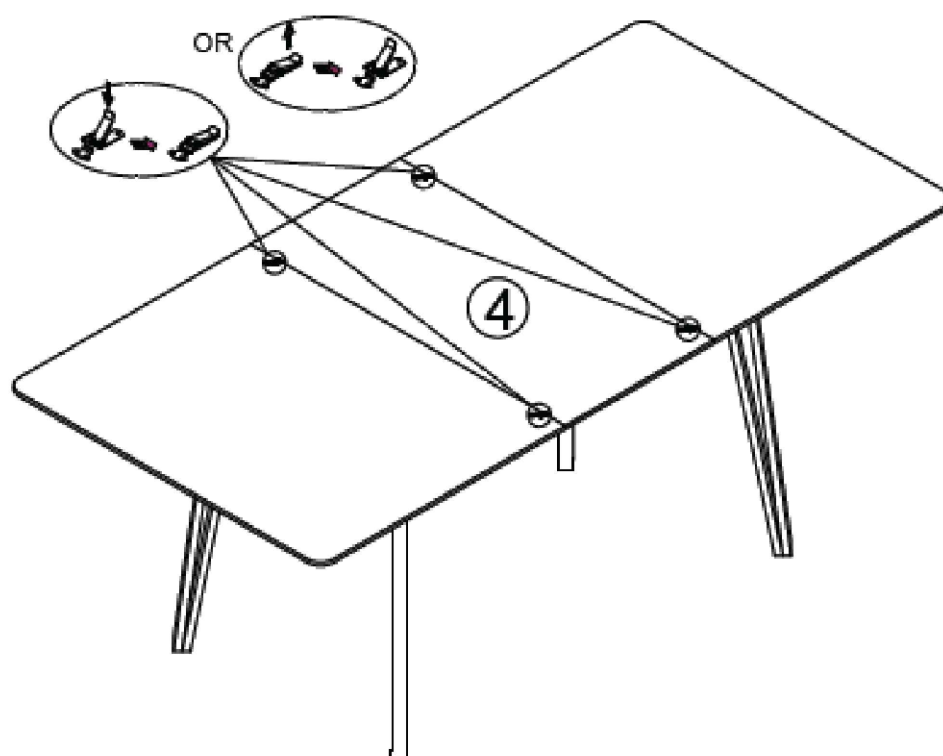
10



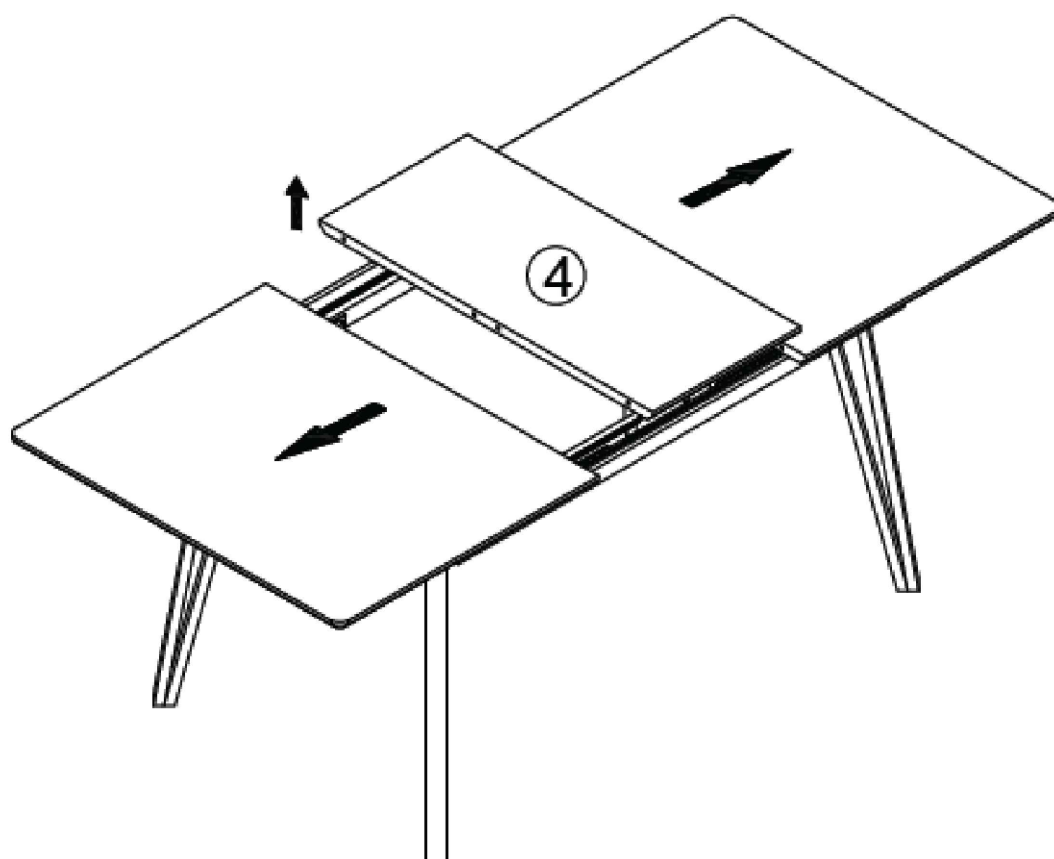
11



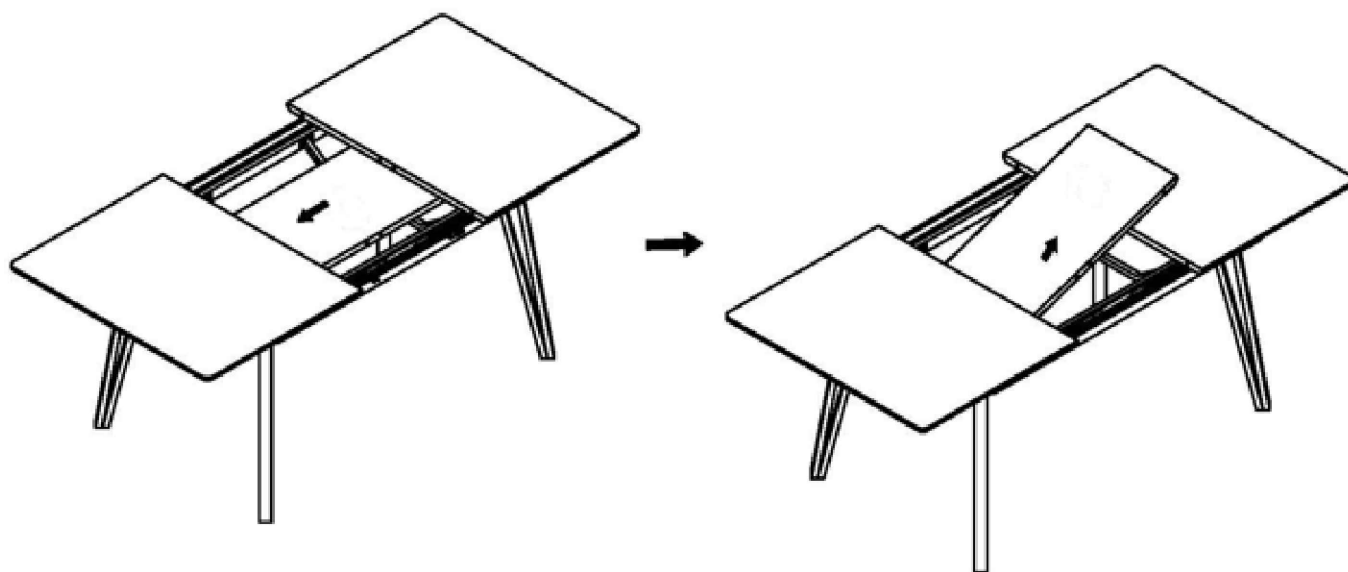
12



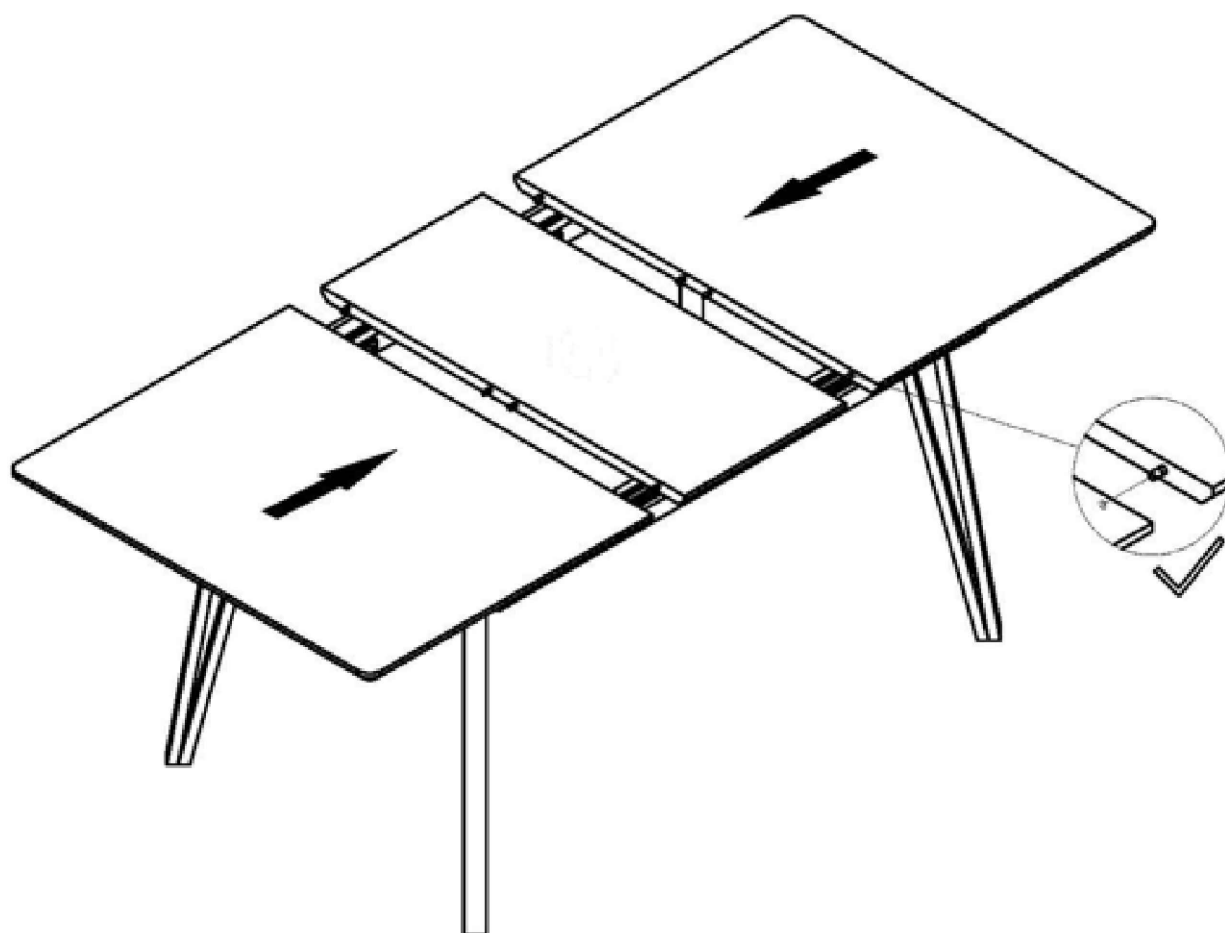
13



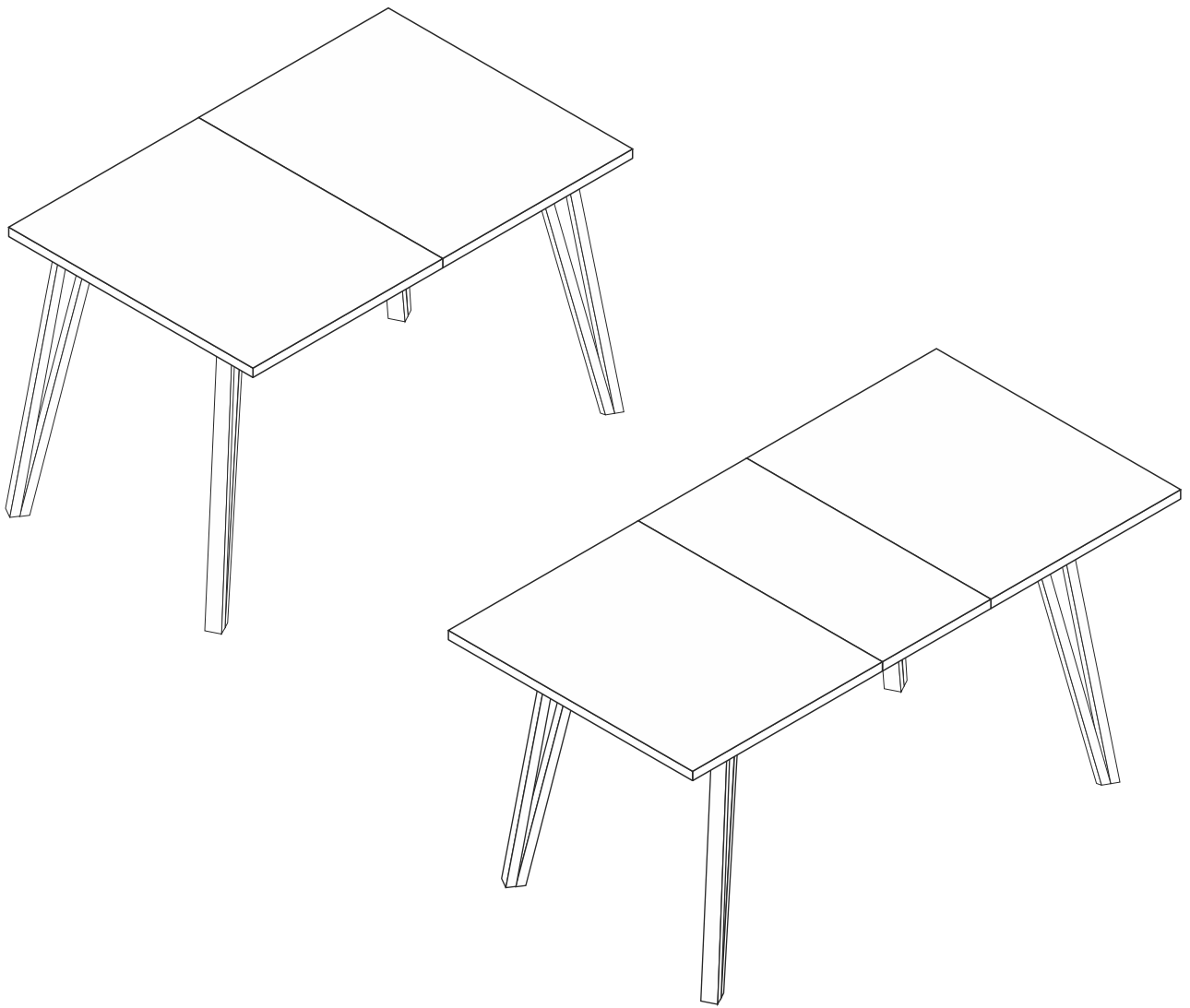
14



15



## PRODUIT MONTÉ



FRANÇÉS: “Après assemblage de ce produit, il est conseillé d’aérer régulièrement la pièce pendant quelques jours”.

INGLÉS: “After assembling this product, it is recommended to regularly ventilate the room for a few days”.

ESPAÑOL: “Después de montar este producto, es aconsejable ventilar la habitación frecuentemente, durante unos días”.

## FRANCAIS - SUISSE

### CONSEILS DE MONTAGE :

- 1 > BIEN ETUDIER LA NOTICE DE MONTAGE.
- 2 > REPEREZ LES PIECES CONSTITUANT VOTRE MEUBLE.
- 3 > REGROUPEZ ET CONTROLEZ LA QUINCAILLERIE.
- 4 > MUNISSEZ-VOUS DE L'OUTILLAGE NECESSAIRE.
- 5 > AMENAGEZ-VOUS UNE ZONE DE MONTAGE.
- 6 > PROCEDEZ AU MONTAGE.



**NE JAMAIS FORCER LES ASSEMBLAGES.**  
**RESSERREZ LES VIS APRES QUELQUES TEMPS D'USAGE.**  
**GARDER VOTRE NOTICE DE MONTAGE, SI UNE PIECE**  
**VENAIT A MANQUER, ELLE SERAIT LE PLUS CLAIR**  
**MOYEN DE COMMUNIQUER AVEC VOTRE MAGASIN.**

### CONSEILS D'ENTRETIEN :

- 1 > DÉPOUSSIÉREZ SOIGNEUSEMENT.
- 2 > UTILISEZ UN CHIFFON SEC.



**- NE JAMAIS UTILISER**  
**DE PRODUITS ABRASIFS:**  
**POUDRE, LAINE D'ACIER, SOLVANTS.**  
**- NE PAS MOUILLER**

|                                | PAPIER<br>DECOR       | SURFACES<br>STRATIFIÉES | SURFACES<br>LAQUÉES   | BOIS<br>VERNIS        | TEXTILE<br>CUIR       |
|--------------------------------|-----------------------|-------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| EAU SAVONNEUSE (SAVON NEUTRE)  | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>   | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| EAU ADDITIO NÉE                |                       | <input type="radio"/>   | <input type="radio"/> |                       |                       |
| ENTRETIEN SPÉCIFIQUE FABRICANT |                       |                         |                       |                       | <input type="radio"/> |

## DEUTSCH - SCHWEIZ

### MONTAGE ANLEITUNG:

- 1 > DIE MONTAGEANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCHLESEN.
- 2 > DIE EINZELTEILE DES MÖBELSTÜCKS ERMITTELN.
- 3 > DIE BESCHLÄGE ZUSAMMENLEGEN UND PRÜFEN.
- 4 > DAS NOTWENDIGE WERKZEUG ZURECHTLEGEN.
- 5 > EINEN MONTAGEBEREICH FREIMACHEN.
- 6 > DAS MÖBELSTÜCK ZUSAMMENBAUEN.



**NIEMALS DIE VERBINDUNGEN ZU STARK ANZIEHEN.**  
**DIE SCHRAUBEN NACH EINIGER ZEIT DES GEBRAUCHS**  
**ERNEUT FESTZIEHEN. DIE MONTAGEANLEITUNG**  
**GUT AUFBEWAHREN: SOLLTE EIN TEIL FEHLEN, IST SIE DAS**  
**BESTE VERSTÄNDIGUNGSMITTEL MIT IHREM GESCHÄFT.**

### PFLEGEHINWEISE :

- 1 > SORGFÄLTIG ENTSTAUBEN.
- 2 > VERWENDEN SIE EIN TROCKENES TUCH.



**- BENUTZEN SIE KEINE**  
**SCHUEURMITTEL WIE PULVER,**  
**STAHLWOLLE, LÖSUNGSMITTEL.**  
**- KEIN WASSER VERWENDEN.**

|                                  | DEKORPAPIER           | OBERFLÄCHE<br>LAMINAT | OBERFLÄCHE<br>LACK    | LACKIERTEM<br>HOLZ    | TEXUL<br>LEDER        |
|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| SEIFENLAUGE (NEUTRALSEIFE)       | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| WASSER MIT HAUSHALTSREINIGER     |                       | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |                       |                       |
| PRODUZENT SPEZIFISCHER UNTERHALT |                       |                       |                       |                       | <input type="radio"/> |

## ITALIANO - SVIZZERA

### CONSIGLI DI MONTAGGIO

- 1 > STUDIARE BENE LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO.
- 2 > PRENDERE CONOSCENZA DEI PEZZI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE.
- 3 > RAGGRUPPARE E CONTROLLARE LA FERRAMENTA.
- 4 > MUNIRSI DEGLI UTENSILI NECESSARI.
- 5 > PREPARARE UNA ZONA DI MONTAGGIO.
- 6 > PROCEDERE AL MONTAGGIO.



**NON FORZARE MAI GLI ASSEMBLAGGI**  
**RISTRINGERE LE VITI DOPO UN PERIODO D'USO**  
**CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO,**  
**SE UN PEZZO VENISSE A MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE**  
**MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL RIVENDITORE**

### CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE :

- 1 > SPOLVERATE ACCURATAMENLE.
- 2 > USARE UN PANNO ASCIUTTO.



**- NON UTILIZZARE MAI PRODOTTI**  
**ABRASIVI: POLVERE,**  
**LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI.**  
**- NON BAGNARE.**

|                                   | CARTA                 | SUPERFICIE<br>STRATIFICATE | SUPERFICIE<br>LACCATE | LACCATE EGNO<br>VERNICIATO | TESSILE<br>CUOIO      |
|-----------------------------------|-----------------------|----------------------------|-----------------------|----------------------------|-----------------------|
| ACQUA CON SAPONE (SAPONE NEUTRO)  | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>      | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>      | <input type="radio"/> |
| ACQUA CON DETERSIVO SAN MARC      |                       | <input type="radio"/>      | <input type="radio"/> |                            |                       |
| MANUTENZIONE SPECIFICA PRODUTTORE |                       |                            |                       |                            | <input type="radio"/> |

## PORTUGUÊS

### CONSELHOS DE MONTAGEM:

- 1 > ESTUDE BEM AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.
- 2 > REUNA AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MÓVEL.
- 3 > REAGRUPE AS FERRAGENS.
- 4 > EQUIPE-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS.
- 5 > PREPARE UMA ÁREA PARA A MONTAGEM.
- 6 > INICIE A MONTAGEM.



**NUNCA FORÇAR OS ENCAIXES.**  
**REAPERTAR OS PARAFUSOS APÓS UM TEMPO DE UTILIZAÇÃO.**  
**GUARDAR AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.**  
**CASO FALTE ALGUMA PEÇA, O MAIS ACONSELHÁVEL**  
**É CONTATAR O REVENDEDOR.**

### CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO :

- 1 > ELIMINAR BEM O PÓ.
- 2 > USAR PANO SECO.



**- NUNCA UTILIZAR PRODUTOS**  
**ABRASIVOS: SAPONÁCEOS,**  
**LÃ DE AÇO, SOLVENTES.**  
**- NÃO MOLHAR .**

|                                      | ACABAMENTO<br>IMITAÇÃO | SUPERFÍCIES<br>ESTRATIFICADAS | SUPERFÍCIES<br>LACADAS | MADEIRA<br>ENVERNIZADA | TEXTEIS<br>PELES |
|--------------------------------------|------------------------|-------------------------------|------------------------|------------------------|------------------|
| ÁGUA COM SABÃO (SABÃO NEUTRO)        | ○                      | ○                             | ○                      | ○                      | ○                |
| ÁGUA COM DETERGENTE                  |                        | ○                             | ○                      |                        |                  |
| INSTRUÇÕES ESPECÍFICAS DO FABRICANTE |                        |                               |                        |                        | ○                |

## ESPAÑOL

### CONSEJOS PARA EL MONTAJE:

- 1 > ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE.
- 2 > LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE.
- 3 > REUNA Y CONTROLE LOS TORNILLOS.
- 4 > EQUIPESE DE LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS.
- 5 > PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE.
- 6 > REALICE EL MONTAJE.



**NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES. APRIETE LOS**  
**TORNILLOS DESPUES DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACIÓN**  
**CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE,**  
**SI FALTARA UNA PIEZA, SERÍA LA MANERA**  
**MAS FÁCIL DE COMUNICAR CON LA TIENDA.**

### CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:

- 1 > DESPOLVOREAR CUIDADOSAMENTE.
- 2 > UTILICE UN PAÑO SECO.



**- NO USE NUNCA PRODUCTOS**  
**ABRASIVOS TALES COMO:**  
**POLVO DE LIMPIAR,**  
**LANA DE ACERO, SOLVENTES.**  
**- NO MOJAR.**

|                                         | PAPEL DE<br>DECORACION | SUPERFICIE<br>ESTRATIFICADAS | SUPERFICIE<br>MAQUEADAS | MADERA<br>BARNIZADA | TEXULL<br>CUERO |
|-----------------------------------------|------------------------|------------------------------|-------------------------|---------------------|-----------------|
| AGUA Y JABON (JABON NEUTRO)             | ○                      | ○                            | ○                       | ○                   | ○               |
| AGUA CON DETERGENTE                     |                        | ○                            | ○                       |                     |                 |
| MANTENIMIENTO ESPECIFICO DEL FABRICANTE |                        |                              |                         |                     | ○               |

## HRVATSKA

### UPUTE ZA MONTAŽU:

- 1 > PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA MONTAŽU.
- 2 > PRIPREMITE SVE DIJELOVE NAMJEŠTAJA.
- 3 > PRIKUPITE I PROVJERITE OKOVE ZA MONTAŽU.
- 4 > PRIPREMITE POTREBAN ALAT.
- 5 > PRIPREMITE PROSTOR ZA MONTAŽU.
- 6 > POČNITE MONTIRATI.



**NEMOJTE UPOTREBLJAVATI SILU PRILIKOM SKLAPANJA**  
**NAKON NEKOG VREMENA PONOVRNO PRITEGNITE VIJKE**  
**ČUVAJTE UPUTE ZA MONTAŽU**  
**U SLUČAJU NEDOSTATKA NEKOG DIJELA NAJBOLJE ĆE BITI DA**  
**DA KONTAKIRATE PRODAJNO MJESTO.**

### UPUTE ZA ODRŽAVANJE :

- 1 > PAŽLJIVO OBRISATI PRAŠINU.
- 2 > KORISTITE SUHUU KRPU.



**- ZABRANJENA JE UPOTREBA**  
**KEMIČALIJA ILI BILO KAKVIH**  
**POMOĆNIH SREDSTAVA ZA RIBANJE**  
**JAKIH SREDSTAV ZA ČIŠĆENJE ILI**  
**ČELIČNE VUNE**  
**-NE MOKRA.**

|                    | PAPIR | LAMINAT | LAK | DRVO | TEKSTIL/<br>KOŽA |
|--------------------|-------|---------|-----|------|------------------|
| OTPINA SAPUNA      | ○     | ○       | ○   | ○    | ○                |
| OTPINA DETERĐŽENTA |       | ○       | ○   |      |                  |
| NAMJENSKA SREDSTVA |       |         |     |      | ○                |

## TÜRÇE

### MONTAJ TALIMATLARI:

- 1 > MONTAJ TANITIM YAZISINI DIKKATLİCE OKUYUNUZ .
- 2 > MOBİLİYANIZI OLUŞTURAN PARÇALARI İŞARETLEYİNİZ.
- 3 > HIRDAVATLA İLGİLİ PARÇALARI BİR ARAYA TOPLAYIP; KONTROL EDİNİZ.
- 4 > GEREKEN ARAÇ VE GEREÇİ TEDARİK EDİNİZ.
- 5 > (KENDİNİZE) BİR MONTAJ ALANI EDİNİNİZ.
- 6 > MONTE ETMEYE BAŞLAYINIZ.



**MONTAJLARI ZORLAMAYINIZ.**  
**BİRKAÇ KULLANIMDAN SONRA VIDALARI SIKIŞTIRINIZ.**  
**BİR PARÇANIN KAYBOLMASI DURUMUNDA MAGAZANIZLADAHA**  
**KOLAY İLETİŞİME GEÇEBİLMEYİ İÇİN MONTAJ KULLANIM**  
**TALIMATINIZI SAKLAYINIZ.**

### BAKIM TALIMATLARI:

- 1 > TOZUNU DIKKATLİCE ALINIZ.
- 2 > YUMUŞAK BİR BEZİ TEMİZ SU VE AZ MİKTARDA SABUNLA(DETERJAN) NEMLENDİRİNİZ.



**ASLA AŞINDIRICI ÜRÜNLER**  
**KULLANMAYINIZ : ÇELİK YÜNÜ,**  
**SOLVENT...**  
**BOL SUYLA YIKAMAYINIZ.**

|                         | SÜS KAGIDI            | KATMAN YÜZEY          | LAKE YÜZEY            | CİRALI TAHTA          | TEKSTİL DERİ          |
|-------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| SABUNLU SU (NOTR SABUN) | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| DETERJAN KATILMIŞ SU    |                       | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |                       |                       |
| ÜRETİCİYE ÖZGÜ BAKIM    |                       |                       |                       |                       | <input type="radio"/> |

## ENGLISH

### ASSEMBLY ADVICE :

- 1 > CAREFULLY READ THE ASSEMBLY INSTRUCTION.
- 2 > IDENTIFY THE COMPONENTS OF THE FURNITURE.
- 3 > GROUP AND CHECK THE HARDWARE.
- 4 > USE THE REQUIRED TOOLS.
- 5 > CREATE AN ASSEMBLY ZONE.
- 6 > MAKE THE ASSEMBLY.



**NEVER FORCE THE CONNECTIONS.**  
**RE-TIGHTEN THE SCREWS AFTER FEW DAYS.**  
**PLEASE RETAIN THE AI LEAFLET FOR FUTURE REFERENCE,**  
**THE AI CONTAINS INFORMATION WHEN CLAIMING**  
**FOR MISSING PARTS.**

### CLEANING ADVICE:

- 1 > CAREFULLY REMOVE THE DUST.
- 2 > USE A SOFT, CLEAN DAMP CLOTH WITH SOAPY WATER.



**NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS**  
**OR SOLVENTS.**  
**DO NOT APPLY EXCESSIVE PRESSURE**  
**WHEN USING THE DAMP CLOTH.**

|                            | PAPER DECOR           | LAMINATED SURFACES    | LACQUERED SURFACE     | VARNISHED WOOD        | LEATHER TEXTILE       |
|----------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| SOAPY WATER (NEUTRAL SOAP) | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| WATER WITH DETERGENT       |                       | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |                       |                       |
| SPECIFIC SUPPLIER CLEANING |                       |                       |                       |                       | <input type="radio"/> |



**FR**  
**Donnez ou recyclez**  
**vos meubles.**



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>